



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

JUN 16 2020, 5¹⁵ pm

Date and Time

Lieutenant Governor

RECEIVED [] 2020 JUN 16

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until made

REG2020.0475.e
3-EC

ONTARIO REGULATION

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Amending O. Reg. 263/20

(ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - STAGE 2 CLOSURES)

1. Section 2 of Schedule 1 to Ontario Regulation 263/20 is revoked and the following substituted:

Application

2. (1) This Order applies within the following health units:

1. Brant County Health Unit.
2. Chatham-Kent Health Unit.
3. City of Ottawa Health Unit.
4. The District of Algoma Health Unit.
5. The Eastern Ontario Health Unit.
6. Grey Bruce Health Unit.
7. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
8. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.
9. Huron Perth Health Unit.

10. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
11. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
12. Middlesex-London Health Unit.
13. North Bay Parry Sound District Health Unit.
14. Northwestern Health Unit.
15. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
16. Peterborough County – City Health Unit.
17. Porcupine Health Unit.
18. Renfrew County and District Health Unit.
19. Simcoe Muskoka District Health Unit.
20. Sudbury and District Health Unit.
21. Thunder Bay District Health Unit.
22. Timiskaming Health Unit.
23. Waterloo Health Unit.
24. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.

(2) Beginning at 12:01 a.m. on June 19, 2020, this Order also applies within the following health units:

1. City of Hamilton Health Unit.
2. Durham Regional Health Unit.
3. Haldimand-Norfolk Health Unit.
4. Halton Regional Health Unit.
5. Lambton Health Unit.
6. Niagara Regional Area Health Unit.

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2020.0475.f03.EDI
3-EC

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

modifiant le Règl. de l'Ont. 263/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - FERMETURES
PRÉVUES PENDANT L'ÉTAPE 2)

1. L'article 2 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 263/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Champ d'application

- 2. (1) Le présent décret s'applique dans les circonscriptions sanitaires suivantes :**
1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
 2. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.
 3. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
 4. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
 5. Circonscription sanitaire de l'est de l'Ontario.
 6. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
 7. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.
 8. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.

9. Circonscription sanitaire de Huron et Perth.
10. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
11. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
12. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.
13. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
14. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
15. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.
16. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
17. Circonscription sanitaire de Porcupine.
18. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
19. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
20. Circonscription sanitaire de Sudbury et son district.
21. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.
22. Circonscription sanitaire de Timiskaming.
23. Circonscription sanitaire de Waterloo.
24. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.

(2) À partir du 19 juin 2020 à 00 h 01, le présent décret s'applique également dans les circonscriptions sanitaires suivantes :

1. Circonscription sanitaire de la cité de Hamilton.
2. Circonscription sanitaire régionale de Durham.
3. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.
4. Circonscription sanitaire régionale de Halton.
5. Circonscription sanitaire de Lambton.

6. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
7. Circonscription sanitaire régionale de York.